



hú
湖
lǐ
里
de
的
shuǐ
水
guài
怪

yǐ jīng shì chūn
已经是春

tiān de wěi shēng le
天的尾声了，

xià guò jǐ cháng yǔ
下过几场雨，

tiān qì hěn kuài jiù rè
天气很快就热

qǐ lái le 。 kàn , wén
起来了。看，文

wén jī tā men zǎo jiù
文鸡她们早就

huàn shàng le piào liang de
换上了漂亮的

xià zhuāng
夏装。



hāi wén wén zěn me hái
“嗨，文文，怎么还

bú shàng xué qù ya xiǎo xīn
不上学去呀？小心

bèi mā ma xùn o
被妈妈训哦！”

bó shì yé ye jīn tiān
“博士爷爷，今天

shì xīng qī rì
是星期日！”

hē hē hē
“呵呵呵……

qiáo wǒ ” “ bó shì
瞧我……” “博士

yé ye bù gēn nín liáo
爷爷，不跟您聊

le nào nao zhǎo wǒ wǒ
了，闹闹找我，我

hái yǒu shì ne zài jiàn
还有事呢。再见！”



“闹闹，今天
我们去哪里？”
“等一等，我还
约了可可他们，
咱们去游湖
吧！”



shí jiān yǐ jīng bù zǎo
“时间已经不早

le 。 gāi chū fā le 。 kàn
了。该出发了。”看

zhè yàng xīng shī dòng zhòng de , hǔo
这样兴师动众的，伙

bàn men shì bú shì yòu yào
伴们是不是又要

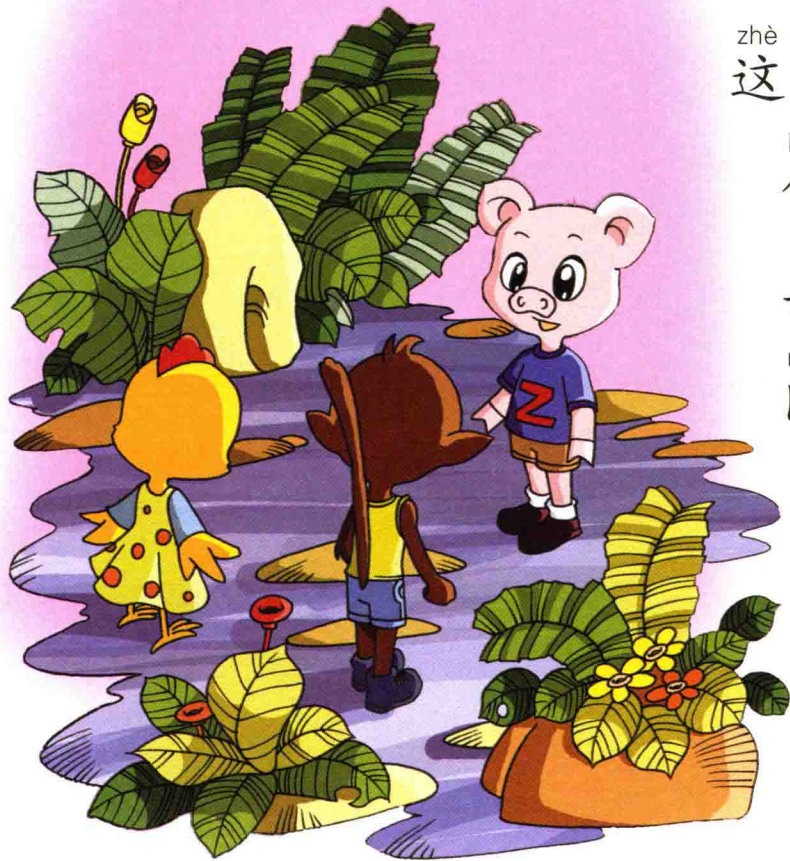
qù tàn xiǎn yuán lái , nào
去探险？原来，闹

nao hóu dǎ suàn lǐng dà jiā
闹猴打算领大家

qù èr lóng shān páng zuì dà
去二龙山旁最大

de hú —— fàn zhōu hú
的湖——泛舟湖

yóu wán 。
游玩。



孩子的启蒙故事

dà jiā kuài gēn shàng
“大家快跟上，

zán men jiù kuài dào le lǐng
咱们就快到了！”领

tóu de nào nào hóu hǎn
头的闹闹猴喊

dào 。 zhēn de wǒ yǐ
道。“真的，我已

jīng wén dào le hú shuǐ
经闻到了湖水

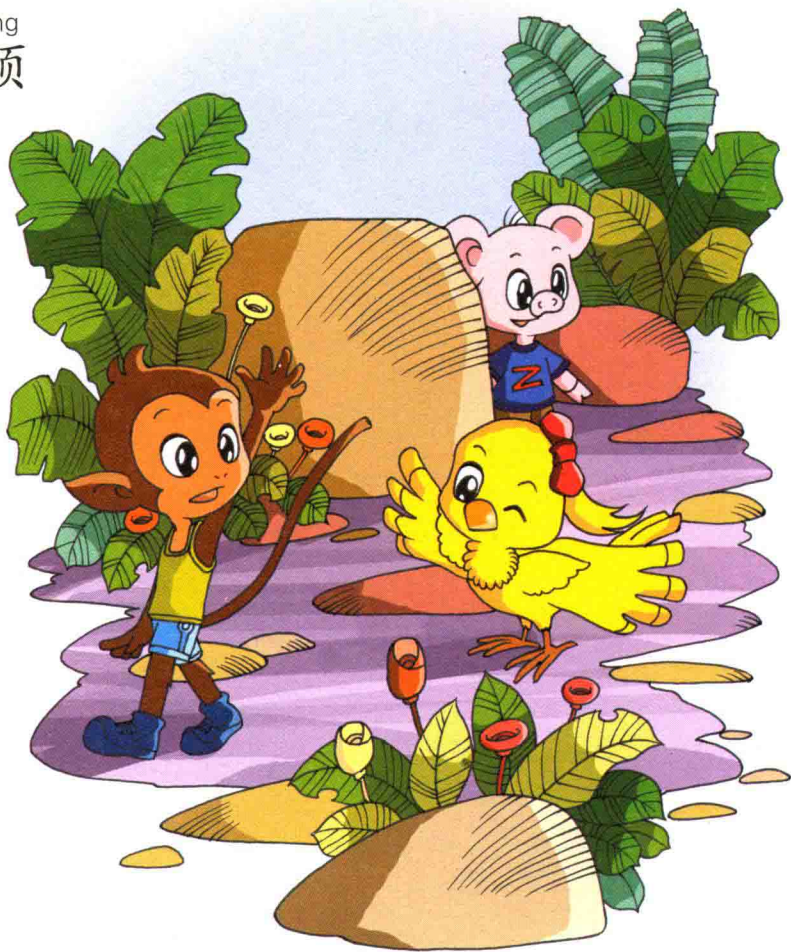
de xiāng qì le 。”
的香气了。”

zhā zha nǐ kě
“喳喳，你可

zhēn lì hai zhè nǐ dōu
真厉害，这你都

wén de dào 。” nào nào
闻得到。”闹闹

hóu tiáo pí de shuō
猴调皮地说。



dào le dào le
“到了，到了。”

wā hǎo měi de jǐng sè
哇，好美的景色，

hǎo qīng de hú shuǐ o
好清的湖水哦！”

nào nào hóu dà shēng de
闹闹猴大声地

shuō nǐ men děng zhe
说，“你们等着，

wǒ gēn dá dá qù jiè
我跟达达去借

tiáo chuán huá dào hú
条船，划到湖

zhōng yāng nà cái jiào
中央，那才叫

shuǎng ne
爽呢！”



孩子的启蒙故事

bù yí huì er tā men biàn bǎ chuán jiè lái le 。 ā ? zěn me
不一会儿，他们便把船借来了。“啊？怎么

hái zhēn yào zuò chuán ya wǒ bù gǎn ye dǎn xiǎo de jìng jìng yáng bù xiǎng
还真要坐船呀，我不敢耶！”胆小的静静羊不想

mào xiǎn dà jiā dōu lái quàn shuō tā 。
冒险。大家都来劝说她。





wèi jìng jìng
 “喂，静静，
 lái yǒu míng de fàn zhōu
 来有名的泛舟
 hú què bù gǎn zuò chuán
 湖却不敢坐船，
 shuō chū qù huì bèi rén
 说出去会被人
 xiào huà de o nào
 笑话的哦！”闹
 nào hóu shì tú zhuā zhù
 闹猴试图抓住
 jìng jìng yáng de ruò diǎn
 静静羊的弱点。

孩子的启蒙故事

zhè yì zhāo hái zhēn guǎn
这一招还真管

yòng jìng jìng yáng hé dà jiā
用，静静羊和大家

yí kuài er shàng le chuán
一块儿上了船。

qǐ chū jìng jìng yáng hái
起初，静静羊还

yǒu diǎn er jǐn zhāng kě
有点儿紧张，可

méi guò yí huì er tā
没过一会儿，她

yǐ jīng pā zài chuán xián shàng
已经趴在船舷上

kàn yú wán shuǐ le zhī
看鱼玩水了，之

qián de jǐn zhāng zǎo yǐ wàng
前的紧张早已忘

de yì gān èr jìng
得一干二净。





nǐ men kàn zhè
“你们看，这
lǐ yǒu hǎo duō yú
里 有 好 多 鱼！”

zài nǎ er zài nǎ
“在哪儿？ 在哪
er zhēn de yē jìng
儿？ 真的耶！ 静

jìng kuài ná miàn bāo lái
静，快拿面包来，
wǒ men lái wèi wèi tā
我们 来 喂 喂 它

men ba ràng tā men
们 吧，让 它 们
yě gǎi shàn yí xià shēng
也 改 善 一 下 生
huó
活！”

kě shì tā men
“可是，它们
chī miàn bāo ma xiǎo
吃面包吗？”“小
yú kuài chī xiǎo yú
鱼，快吃；小鱼，
kuài chī guāi guai nǐ
快吃。乖乖，你
kàn tā men zhēn de chī
看，它们真的吃
le jìng jìng yáng hé guāi
了！”静静羊和乖
guāi tù kàn zhe nà xiē xiǎo
乖兔看着那些小
yú yì biān chī miàn bāo yì
鱼一边吃面包，一
biān xī xì bié tí yǒu duō
边嬉戏，别提有多
gāo xìng la
高兴啦！





jìng jìng nǐ kàn
 “静静，你看，
 shuǐ lì yǒu hǎo duō qì pào
 水里好多气泡
 mào shàng lái。”“是呀，
 hǎo duō a”“乖乖，
 guāi guai
 你说这水里会不
 nǐ shuō zhè shuǐ lì huì bú
 会有什么东西？
 huì yǒu shén me dōng xī
 yào bù zěn me huì yǒu zhè
 要不怎么会有这
 me duō qì pào ne
 么多气泡呢？”

duì ya á
“对呀，啊？”

bú huì shì yǒu shén me shuǐ
不会是有什水

guài ba guāi guai nǐ
怪吧！”“乖乖，你

kě bié xià wǒ wǒ hǎo
可别吓我，我好

hài pà ya ā
害怕呀！”“啊……”

jìng jìng yáng hé guāi guāi
静静羊和乖乖

tù duì shì le jǐ miǎo
兔对视了几秒

zhōng suí hòu dà jiào
钟，随后大叫

le qǐ lái 。
了起来。



zěn me la zěn me
 “怎么啦？怎么
 la chū shén me shì le
 啦？出什么事了？”
 dà jiā dōu zhuǎn guò shēn jí qiè
 大家都转过身急切
 de wèn dào yǒu yǒu
 地问道。“有……有
 shuǐ guài yǒu shuǐ guài jìng
 水怪！有水怪！”静
 jìng yáng jīng huāng de shuō hái
 静羊惊慌地说。“还
 lèng zhe gàn ma zán men kuài
 愣着干吗？咱们快
 huí qù wǒ kě bù xiǎng ràng
 回去！我可不想让
 shuǐ guài chī diào náo náo hóu shuō
 水怪吃掉。”闹闹猴说。



孩子的启蒙故事

tā men yí shàng àn jiù pīn mìng de
他们一上岸，就拼命地

wǎng zhèn zi lǐ pǎo āi yō
往镇子里跑。“唉哟，

zhè shì shuí ya zhǐ gù
这是谁呀？”只顾

táo mìng de nào nào hóu yì
逃命的闹闹猴一

tóu zhuàng zài māo tóu yīng bó
头撞在猫头鹰博

shì shēn shang bó shì yé
士身上。“博士爷

ye duì bu qǐ wǒ men fā
爷，对不起，我们发

xiàn le shuǐ guài shuǐ
现了水怪！”“水

guài zài nǎ lǐ wǒ hái
怪？在哪里？我还

cóng lái méi jiàn guò shén me shuǐ guài ne
从来没见过什么水怪呢！”



zài fàn zhōu hú shì jìng jìng
“在泛舟湖，是静静

tā men fā xiàn de 。”“duì ya shì
她们发现的。”“对呀，是

wǒ hé guāi guāi fā xiàn de 。
我和乖乖发现的。

wǒ men kàn dào hú shuǐ
我们看到湖水

lǐ yǒu hǎo duō qì
里有很多气

pào mào shàng lái , nà
泡冒上来，那

hú lǐ kěn dìng yǒu
湖里肯定有

shuǐ guài ! ”
水怪！”

